

Graphische Stimmen

Organ für Vertretung der Interessen aller in graph. Kunstanstalten, Buchbindereien, (und verwandten Berufen) der Papier-, Tapeten- und Farbenbranche beschäftigten gelernten Arbeiter, Hülfsarbeiter und Arbeiterrinnen.

Erscheint alle 14 Tage. Abonnementpreis 25 Pf.
vierfachjährlich.
Für die Mitglieder durch die Zahlstellen gratis.

Redaktion u. Verlag: Köln-Ehrenfeld, Eichendorffstr. 70.
Redaktionsschluß: Größere Artikel ic. Sonntag-Morgen,
kleinere Montag-Abend.

Anzeigenpreis: die 4seitige Zeitzeile 20 Pf.
Für Mitglieder und in Verbandsangelegenheiten 10 Pf.
Für Postbezug: Postkarte Köln-Ehrenfeld.

Bur Agitation.

Es sind nun gerade am 1. Juli 3 Jahre verflossen, seit unser Verband in Funktion getreten ist. Dieser Umstand und noch verschiedene andere Gründe sprechen dafür, diesen Moment zu nutzen, um ein offenes Wort zu sprechen.

Von der Zeit unseres Bestehens an bis auf den heutigen Tag hatten wir mit äußerst großen Schwierigkeiten zu kämpfen, innen und außen, zweckmäßig waren wir der beständigen Kritik ausgesetzt.

Das Recht der Kritik nimmt der Gegner für sich im rechten Maße in Anspruch. Nach den Gründen soll eine ehrliche Kritik gestattet sein. Die Unternehmer versuchen uns als klein und bedeutend hinzuholen. Sie sagen, wir seien zweckmäßig überall vorausgeworfen usw. Über der Kritik ihrerseits ist zu bekannt und wohl berechnet. Man will die organisierten Arbeiter loslösen machen, von der Organisation loszubringen versuchen, die Unorganisierten will man in ihrer Gleichgültigkeit und Interessentlosigkeit verstärken, ebenso ihren Vorurteilen, um sie von der Organisation fern zu halten.

Unsere Gegner aus Kollegenkreisen im freien Verteilten uns schon bei der Gründung des Verbandes zur „wirtschaftlichen Ohnmacht“ hörgerufen an der Entwicklung unseres Verbandes, sowie an der Verschiedenartigkeit der Berufe innerhalb desselben, ebenso an unserer schwärmäßig noch bescheidenen Mitgliederzahl.

Soll nun aber bei einer eventl. Kritik unsererseits das fernere Wohl des Verbandes nicht in Frage gestellt werden, so ist vor allem notwendig, stets die gegebenen Verhältnisse einer wahren Würdigung zu unterziehen, um nicht der Verflüchtigkeit anheimzufallen und schließlich nicht oder unbeherrschbar die fernere Entwicklung hemmen.

Legen wir uns deshalb einige Fragen vor und beantworten wir dieselben.

1. Sind wir bedeutungslos?
2. Ist die Verschiedenartigkeit der Berufe im Verbande oder den einzelnen Mitgliedern Schaden?
3. Ist die Entwicklung unseres Verbandes Verhältnissen entsprechend?

Dass wir weder bedeutungslos, noch zwecklos sind, das bedeutet schon der Umstand, dass uns einer Reihe von Unternehmern freiwillig und unfreiwillig Anerkennungen zuteil geworden sind. Wir haben verhandelt und man hat uns nichtlich des Arbeitsnachweises großes Entgekommen gezeigt. Kurz, unseren Kollegen wurden dadurch erhebliche Vorteile erzielt.

Die Stimmen der Unterstützungen, welche schon ausbezahlt wurden seit der Zeit des Bestehens unseres Verbandes, sprechen durchaus für, dass der Verband nicht zwecklos ist.

Das wir ferner nicht bedeutungslos sind, weisen uns am allerbesten unsere Gegner aus Kollegenkreisen selbst. Bei verschiedenen Anlässen

ging man – gezwungen oder freiwillig – mit uns zusammen. Schon der Umstand, dass man sich so sehr mit uns beschäftigt, zeugt sicher nicht von Bedeutungslosigkeit.

Auch hat unsere ganze Taktik bisher bewiesen, dass dieselbe nicht zum Schaden des Verbandes war. Wenn es auch einzelne Kollegen nicht immer tapfern wollten, so spricht doch die günstige Entwicklung unserer Verhältnisse dafür. Ruhige, hilfe Agitationsarbeit, das Ziel im Auge behaltend, auf eine Verständigung hinzielend, ist eben bei uns grundsätzlich wie taktisch klüger, als wie blindes Draufgängertum.

Wir haben uns, offen gestanden, aus sehr primitiven Verhältnissen herausgewirtschaftet und sind dabei trotz aller allen Anforderungen bezügl. der Erfüllung unserer Aufgaben gerecht geworden.

Was die Verschiedenartigkeit der Berufe angeht, so ist hier die Frage zu beantworten, ob es zweckmäßig erscheint, alle graphischen und verwandten Berufe zu vereinigen, d. h. einen Verband anzustreben, der auch ferner die Papierindustrie in den Bereich seiner Agitation zieht. Oder ob es besser ist, nur einen Berufsverband für gelernte Arbeiter einzelner Gewerbe zu bilden.

Vom idealen Standpunkt aus betrachtet kann es gar keinen Zweifel geben, dass es notwendig und Pflicht aller graphisch geführten Arbeiter ist, nicht bloß die Sache von egoistischen Gesichtspunkten aus zu betrachten, sondern gerade mitzuarbeiten an den Stellenaufgaben, die noch in der Industrie zu leisten sind für diese teilweise noch gesehnte Klasse.

Auch vom praktischen Standpunkt aus betrachtet muss offen gestanden werden, dass nur in der Papier- und Tapetenindustrie noch ein breites Feld für die Agitation offen steht, welches gute Aussichten für die Zukunft bietet. Dass aber große Schwierigkeiten mit der Lösung dieser Aufgabe verbunden sind, soll auch nicht verschwiegen werden. Allein andere Verbände müssten auch mit solchen Dingen rechnen und haben sich eben durchgerungen. Und schließlich zählt auch der Industriearbeiter ebenso gut seinen Beitrag zur Organisation, als der gewerbliche Berufsarbeiter. In unseren gewerblichen Branchen gibt es noch manches zu bessern und werden uns auch hier manche Kämpfe blühen. Die Zuanspruchnahme der einzelnen Unterstützungs-einrichtungen beweisen, dass ein gegenseitiger Ausgleich hier stattfindet.

Wenn auf der einen Seite durch Kranken- und sonstigen Unterstützungen mehr beansprucht wird, so ist gegenwärtig und wird auch wohl in Zukunft der Fall sein, dass infolge der Saisonarbeit bei einzelnen gewerblichen Branchen dafür andere Unterstützungsparthen, wie z. B. Arbeitslosen-, Reiseunterstützung usw. vorwiegend beansprucht werden. Deshalb etwas mehr Solidaritätsgefühl, Einigkeit und Disziplin, ohne welche es nun einmal selbst in einer auf demokratischer Grundlage beruhenden Institution nicht geht, helfen uns bei halbwegs gutem und energischem Willen über manche Klippen hinweg.

Man darf den Berufsstolz nicht allzu sehr mit dem Standesbewusstsein, das uns doch alle besessen muß, verwechseln. Schließlich soll man nicht außer Acht lassen, dass das Gebiet, speziell für die gelernten Arbeiter unserer graphischen Branchen, heute schon etwas schwieriger zu bearbeiten ist und eine umfangreiche Agitation im Verhältnis zu den augenblicklich möglichen Erfolgen ziemlich kostspielig zu stehen kommt.

Wir waren bisher in der Agitation nicht gerade künftig, sicher aber nicht verschwendisch. Wir müssten uns eben nach der Deede strecken. Und das wir uns mit unseren Erfolgen und Ausgaben nicht zu schämen brauchen, das lehrt und ein Vergleich mit anderen, besonders mit den gegnerischen Organisationen unserer Berufe.

3. W. Der Verband der Lithographen, Steindrucker und Verlagsgraphen Deutschlands wurde ungefähr um das Jahr 1887-88 gegründet. Aus dem Protokoll über den 2. Kongress, der im Jahre 1890 in Magdeburg abgehalten wurde, ist zwar die Mitgliederzahl nicht ersichtlich, doch sehen wir aus dem Bericht, dass die Einnahmen 1527 M. 51 Pf. betragen, die Ausgaben dagegen 904 M. 38 Pf. Dabei ist zu berücksichtigen, der Wochendarbeit betrug damals 10 Pf., das weite Feld stand für die Agitation offen, verschriebene Sparten, wie Hülfsarbeiter, Steinschleifer, Tapetenarbeiter usw. fanden Aufnahme. Dass die Mitgliederzahl damals nach 9-jährigem Bestehen keine hohe gewesen sein kann, das beweisen einerseits die bescheidenen Einnahmen, andererseits die Abonnentenzahl der graph. Presse, welche damals ungefähr 2000 betragen haben soll, gegen 1000 im Jahre vorher.

Im Jahre 1901, also nach nahezu 13 Jahren, betrug die Zahl der Mitglieder des Verbandes der Lithographen, Steindrucker u. Verlagsgraphen Deutschlands 6156. Im Jahre 1904, also nach 16 Jahren Agitationsarbeit 10,007 Mitglieder. Dabei ist zu berücksichtigen, dass man dort in der Wahl der Agitationsmittel nicht gerade skrupellos war, seine Konkurrenz hatte z. B. Die Verwaltungs- und Agitationsauslagen betragen nach dem Generalversammlungsbericht über die Jahre vom 1. Januar 1901-31. Dez. 1903, also in 2 Jahren, 99,829,78 M. Dazu kommen noch die Agitationsosten für die Gebietsabgrenzungen mit dem Senatsverbund, Tarifbewegung für Chemigraphen und Kupferdrucker, Tarifbewegung für Lichdrucker, Tarif-agitation Deutschland, welche noch extra 3989 M. 43 Pf. erforderlich machten.

So wurden dort in 2½ Jahren über 100 000 Mark für Verwaltung und Agitationsauslagen verausgabt (bei 6- bzw. 10000 Mitgliedern). Nun vergleiche man unsere Zahl der Mitglieder mit den Jahren unseres Bestehens und mit den Auslagen, so wird man finden, dass unsere Mittel bisher äußerst primitiv waren, dass wir aber trotz aller Schwierigkeit uns durchgerungen haben und eine Bilanz mit anderen Organisationen sowohl absolut wie auch verhältnismäßig ruhig vertragen können.

Also ohne Berücksichtigung der Verhältnisse

ist eine gerechte Würdigung unmöglich. Um nun läßlichlich noch etwas eingehender den 3. Punkt unserer Erörterungen bezügl. der Entwicklung unseres Verbandes zu behandeln, nehmen wir wiederum ein Beispiel.

Der deutsche Buchbinderverband wurde im Jahre 1885 gegründet, besteht also 22 Jahre. Auch er fing mit sehr minimalen Beiträgen an. Derselbe zählte nebst damals, noch heute lauter gelernte Buchbinder, sondern setzte sich zu jederzeit mit allerlei verwandten Branchen zusammen. Das große, breite Agitationsfeld stand ihm konkurrenzlos zur Verfügung. (Leipzig, Berlin, Stuttgart usw.)

Auf seinem ersten Verbandstag in Gotha 1887 (also nach 2 Jahren) zählte er 1215 Mitglieder. Im Jahre 1889 (also nach 4 Jahren) wurden auf dem Verbandstag in Hannover 1500 Mitglieder festgestellt. 1891 (nach 6 Jahren) wurde über 2500 Mitglieder berichtet.

Das Jahr 1893, nachdem der Buchbinderverband 8 Jahre bestanden hat, hatte einen Rückgang in der Mitgliederzahl zu verzeichnen.

Er zählte damals 2528 Mitglieder, also ein minus von 70 Mitgliedern innerhalb dieses Berichtsjahres. Es mag wohl sein, daß in dieses Jahr die Beitragssregulierung fällt, denn von da ab ist erst ersichtlich, daß ein Wochenbeitrag für männl. von 25 Pf. und für weibl. ein solcher von 15 Pf. besteht. Um nun hier ein Bild der weiteren Entwicklung zu erhalten, geben wir maßgebendes Bild zur Ansicht.

Jahr	Mitgl.	Mitgliedschaft neben best. Verbands-	Wochen- beitrag männl. jährlich	Best. Verband	Wochen- beitrag weibl.
1885	40	2511	211	20	15
1886	47	3150	250	20	15
1887	50	3270	250	20	15
1888	50	3220	250	20	15
1889	50	3220	250	20	15
1890	50	3220	250	20	15
1891	50	3220	250	20	15
1892	51	3245	250	20	15
1893	51	3271	250	20	15
1894	51	3271	250	20	15
1895	52	3271	250	20	15
1896	52	3271	250	20	15
1897	52	3271	250	20	15
1898	52	3271	250	20	15
1899	52	3271	250	20	15
1900	52	3271	250	20	15
1901	52	3271	250	20	15
1902	52	3271	250	20	15
1903	52	3271	250	20	15
1904	52	3271	250	20	15
1905	52	3271	250	20	15
1906	52	3271	250	20	15
1907	52	3271	250	20	15
1908	52	3271	250	20	15
1909	52	3271	250	20	15
1910	52	3271	250	20	15
1911	52	3271	250	20	15
1912	52	3271	250	20	15
1913	52	3271	250	20	15
1914	52	3271	250	20	15
1915	52	3271	250	20	15
1916	52	3271	250	20	15
1917	52	3271	250	20	15
1918	52	3271	250	20	15
1919	52	3271	250	20	15
1920	52	3271	250	20	15
1921	52	3271	250	20	15
1922	52	3271	250	20	15
1923	52	3271	250	20	15
1924	52	3271	250	20	15
1925	52	3271	250	20	15
1926	52	3271	250	20	15
1927	52	3271	250	20	15
1928	52	3271	250	20	15
1929	52	3271	250	20	15
1930	52	3271	250	20	15
1931	52	3271	250	20	15
1932	52	3271	250	20	15
1933	52	3271	250	20	15
1934	52	3271	250	20	15
1935	52	3271	250	20	15
1936	52	3271	250	20	15
1937	52	3271	250	20	15
1938	52	3271	250	20	15
1939	52	3271	250	20	15
1940	52	3271	250	20	15
1941	52	3271	250	20	15
1942	52	3271	250	20	15
1943	52	3271	250	20	15
1944	52	3271	250	20	15
1945	52	3271	250	20	15
1946	52	3271	250	20	15
1947	52	3271	250	20	15
1948	52	3271	250	20	15
1949	52	3271	250	20	15
1950	52	3271	250	20	15
1951	52	3271	250	20	15
1952	52	3271	250	20	15
1953	52	3271	250	20	15
1954	52	3271	250	20	15
1955	52	3271	250	20	15
1956	52	3271	250	20	15
1957	52	3271	250	20	15
1958	52	3271	250	20	15
1959	52	3271	250	20	15
1960	52	3271	250	20	15
1961	52	3271	250	20	15
1962	52	3271	250	20	15
1963	52	3271	250	20	15
1964	52	3271	250	20	15
1965	52	3271	250	20	15
1966	52	3271	250	20	15
1967	52	3271	250	20	15
1968	52	3271	250	20	15
1969	52	3271	250	20	15
1970	52	3271	250	20	15
1971	52	3271	250	20	15
1972	52	3271	250	20	15
1973	52	3271	250	20	15
1974	52	3271	250	20	15
1975	52	3271	250	20	15
1976	52	3271	250	20	15
1977	52	3271	250	20	15
1978	52	3271	250	20	15
1979	52	3271	250	20	15
1980	52	3271	250	20	15
1981	52	3271	250	20	15
1982	52	3271	250	20	15
1983	52	3271	250	20	15
1984	52	3271	250	20	15
1985	52	3271	250	20	15
1986	52	3271	250	20	15
1987	52	3271	250	20	15
1988	52	3271	250	20	15
1989	52	3271	250	20	15
1990	52	3271	250	20	15
1991	52	3271	250	20	15
1992	52	3271	250	20	15
1993	52	3271	250	20	15
1994	52	3271	250	20	15
1995	52	3271	250	20	15
1996	52	3271	250	20	15
1997	52	3271	250	20	15
1998	52	3271	250	20	15
1999	52	3271	250	20	15
2000	52	3271	250	20	15
2001	52	3271	250	20	15
2002	52	3271	250	20	15
2003	52	3271	250	20	15
2004	52	3271	250	20	15
2005	52	3271	250	20	15
2006	52	3271	250	20	15
2007	52	3271	250	20	15
2008	52	3271	250	20	15
2009	52	3271	250	20	15
2010	52	3271	250	20	15
2011	52	3271	250	20	15
2012	52	3271	250	20	15
2013	52	3271	250	20	15
2014	52	3271	250	20	15
2015	52	3271	250	20	15
2016	52	3271	250	20	15
2017	52	3271	250	20	15
2018	52	3271	250	20	15
2019	52	3271	250	20	15
2020	52	3271	250	20	15
2021	52	3271	250	20	15
2022	52	3271	250	20	15
2023	52	3271	250	20	15
2024	52	3271	250	20	15
2025	52	3271	250	20	15
2026	52	3271	250	20	15
2027	52	3271	250	20	15
2028	52	3271	250	20	15
2029	52	3271	250	20	15
2030	52	3271	250	20	15
2031	52	3271	250	20	15
2032	52	3271	250	20	15
2033	52	3271	250	20	15
2034	52	3271	250	20	15
2035	52	3271	250	20	15
2036	52	3271	250	20	15
2037	52	3271	250	20	15
2038	52	3271	250	20	15
2039	52	3271	250	20	15
2040	52	3271	250	20	15
2041	52	3271	250	20	15
2042	52	3271	250	20	15
2043	52	3271	250	20	15
2044	52	3271	250	20	15
2045	52	3271	250	20	15
2046	52	3271	250	20	15
2047	52	3271	250	20	15
2048	52	3271	250	20	15
2049	52	3271	250	20	15
2050	52	3271	250	20	15
2051	52	3271	250	20	15
2052	52	3271	250	20	15
2053	52	3271	250	20	15
2054	52	3271	250	20	15
2055	52	3271	250	20	15
2056	52	3271	250	20	15
2057	52	3271	250	20	15
2058	52	3271	250	20	15
2059	52	3271	250	20	15
2060	52	3271	250	20	15
2061	52	3271	250	20	15
2062	52	3271	250	20	15
2063	52	3271	250	20	15
2064	52	3271	250	20	15
2065	52	3271	250	20	15
2066	52	3271	250	20	15
2067	52	3271	250	20	15
2068	52	3271	250	20	15
2069	52	3271	250	20	15
2070	52	3271	250	20	15
2071	52	3271	250	20	15
2072	52	3271	250	20	15
2073	52	3271	250	20	15
2074	52	3271	250	20	15
2075	52	3271	250	20	15
2076	52	3271	250	20	15
2077	52	3271	250	20	15
2078	52	3271	250	20	15
2079	52	3271	250	20	15
2080	52	3271	250	20	15
2081	52	3271	250	20	15
2082	52	3271	250	20	15
2083	52	3271	250	20	15
2084	52	3271	250	20	15
2085	52	3271	25		

45 diverse Einnahmen. Die Gesamteinnahmen des Verbandes belaufen sich auf M. 529.239,73. Gegenüber dem Vorjahr ist dies um mehr von M. 277.285,02.
Unter den Ausgaben nehmen naturgemäß insoweit die laufenden Summen, welche die Ausperrung kostete, die vorwiegende Stellung. Von belegungen und Aussperrungen ist mit M. 555.678,83 die erste Stelle ein. (Die Ausperrung in Leipzig kostete M. 353.709,84, in Stuttgart M. 100.273,75, in Berlin M. 187.245,81; zusammen also eine Summe von M. 621.223,50.) Hierzu wurden rund M. 480.000,— aus der Verbandskasse, der Rest aus den angeschlossenen Mitteln und Sammlungen getragen.) An Gemahlsbegleiterunterstützung muhten 52.375,40 verausgabt werden. Für Rechtschutz, Gerichts- und Uvaltskosten wurden M. 1531,69 gebraucht. Für Arbeitslosenunterstützung muhten M. 60.930,15 aufgewendet werden. An dieser Summe partizipierten 2417 Personen, welche für 57.847 Tage Unterstützungsleistungen erhielten. Mitglieder ausländischer Verbände erhielten 51 (hierzu 1403 Mitglieder des österreichischen, 24 des Schweizer, 6 des polnischen und 5 des ungarischen Verbandes) für 619 Tage Leseunterstützung im Betrage von M. 516,20. Für Krankenunterstützung wurden M. 12.036,20 für Flüchtlingsunterstützung 2025,— und für Hinterbliebenenunterstützung M. 1792,— zur Auszahlung gebracht. Bei Deduktion lokaler Ausgaben verblieben den einzelnen, Bäschellen und Gauen M. 48.226,97. Für Agitation, Agitationsmaterial sowie für Schöler an die beiden Bezirksschüler wurden M. 14.890,10 aufgewandt. Die Verwaltung kostete persönllicher Art verstreichen eine Ausgabe von M. 9468,50 und die jahreszeitliche Zeitung eine solche von M. 13.672,08. Die „Sachbücher“ verursachte einen Kostenaufwand von 27.005,34.
Die durchschnittliche Auslage betrug im ersten Quartal 19.970 Tropmale, im zweiten 22.410, im dritten 23.338 und im vierten 23.015 Tropmale. Das Verhältnis des Verbandes bezüglich am Jahresende insgesamt 110.451,56, davon waren in der Hauptkasse M. 9473,98, in den Kassen der Bäschellen und Gau M. 31.018,94 und 69.388,23 waren lokale Vermögen der Bäschellen und Gane. Verglichen mit dem vorjährigen Jahre ist eine Vergrößerungnahme in den Kassen des Verbandes direkt von 20.240,00 und in den Bäschellen von M. 54.905,42 verzeichnet.

Weltkulturmuseum

Gesetzgebungs.

Der Gewerbeverein geistlicher Bergarbeiter, die sehr und mit ihnen rund 80.000 Mitglieder, die größte Organisation im Geflügelverband der geistlichen Gewerbeträger Deutschlands hält am 29. und 30. Juni in Gelsenkirchen seine Generalversammlung. Und der Tagesschaubeitrag des 11. Junigeschäfts ist bemerkenswert „der innere Ausbau des Gewerbevereins“ und „die Neuerungen der Bergregelung in den letzten Jahren.“ Mit großer Ausdauer und Söhligkeit, so heißt es im Begrüßungsartikel des Bergmannen“ ist in der langen Reihe von Jahren gearbeitet worden, so daß heute der Gewerbeverein eine achtungswürdige Organisation darstellt, mit der man überall rechnen hat.“ Wir wünschten den Beratungen der Führer der schwarzen Diamanten“ besten Erfolgs.

Münchenschau

Shreeji
Shreeji

Wohl kein Ereignis in der letzten Zeit ist für die kstl.-nationale Arbeiterschaft von der Bedeutung wie die Umtauschverlegung des Grafen v. Posadowitz.
Beklert doch in ihm die deutsche Arbeiterschaft einen Minister, der ausgerüstet mit seltenen Geistesgaben

großer Arbeitskraft, ein großes soziales Verständnis verband. Unter seiner Amtsleitung wurden in den Jahren 1900—1904 die Novellen zu den Infekt., Hygiene- und Krankenschutzgesetzen erledigt. Weiters kam die Revision der Seemannsordnung, das Kinderarbeitsgesetz, die Novelle zum Gewerbegelehrtenrecht und die Errichtung der Kaufmannsgerichte, die Regelung der Arbeitszeit in offenen Läden, der Schutz der Schülern in Gastwirtschaften, die Einführung des sonntäglichen Arbeitstages in manchen Gewerben u. a. m.

Ein bedeutender Parlamentarier hat ihn erst den Volontätsführer der deutschen Sozialpolitik genannt. Leider war in den letzten Jahren ein sehr langes
Jahre eingerissen. Man wollte viel und erreichte wenig.
Die Jungen und Schachmacher wußten immer zu brennen
und haben zweitens auch den Abgang eines Mannes
verurteilt, dessen Leitmotiv seiner Arbeit war: Schutz den
Schwachen, Gerechtigkeit Auen.

Wir Arbeiter haben alle Veranlassung, dem Großen ein dankbares Andenken zu bewahren, er hat sehr verdient.

Christliche Streitbrecher u. deutsche Justiz.

Unter diesem Titel bringen die sozialdemokratischen Partei- und Gewerkschaftsblätter einen mutmaßbaren Artikel gegen die Christlichen, woin die Tatsachen geradezu auf den Kopf gestellt werden. Ursache dieser ungewöhnlichen Grogierung ist die Beurteilung des sog. Rektors der Fünfter Bürgerergung, Genosse Emil Döllner, zu einem Monat Gefängnis, 25 Mtl. Geldstrafe und Tragung sämtlicher Kosten. Die Fünfter Bürgerzeitung hat gelegentlich der am 4. Februar bei der Firma Schenck-Hal ausgebrochenen Differenzen, welche dadurch entstanden, daß ein geistl. organisierter Arbeiter unter Umgehung des sozialdemokratischen Arbeitsausschweises in Arbeit genommen wurde, in zwei Artikeln den Verantwortlichen Zährtlinie in Zürich in gleicher Weise heruntergespielt, daß derselbe sich veranlaßt sah, Strafe zu zellen, die sozialdemokratischen Blätter inden um die Sache so darzustellen, daß die sog. organisierten Glasarbeiter wegen Überleistung im Arbeitsverhältnis und nicht wegen Überschreitung des Arbeitsausschweises die Arbeit ausüben gaben. Die Sache mußte natürlich auf diese Karre gebracht werden, um den Christlichen Streitpunkt unterscheiden zu können. Dagegen wurde vor Gericht durch den Genossen Ross festgestellt, daß die Arbeit niedergelagt wurde, weil Gewerkschaften die letzten Teile eines Arbeitsausschweises hielten — Durch diesen Arbeitsausschweis wollte sich der sog. Glasarbeiter-Verband in Zürich die Wissenspostellung verschaffen und dadurch die Arbeitsaufgaben mindern. Mitglied dieses Verbands zu werden, die Genossen waren auch nicht im Stande, das Arbeitsrecht einzufordern, das für Sekretär bei Arbeitsausschweisen in einem einzigen Falle einen geistl. organisierten Arbeitnehmer machen sollte. Ob solche formell sozialdemokratischen Leidenschaften genügen, wenn die Geistlichen vegetabilien Natur haben, ist in dem Artikel getrennt nicht, was es mit dem Sachen zu tun hat. Die Beurteilung eines sozialdemokratischen und des Arbeitgebers zu bestimmen, einer Arbeitsausschweis, der die Vermittlung Arbeitnehmer verhindert, Wiederholung zu verhindern. Bei der Beurteilung der Geistlichkeit sollten es so nicht unverhinderbar sein, die Christlichen weil sie sich weigerten, die ihre geistige Weisheit, behauptende Arbeitsausschweis monopole zu teilen, als Streitbeider beschimpft werden. Die Genossen haben alle freilich sich in ihren eigenen Kreisen angefreut, wo Streitpunkt bis zum Arbeitsausschweis und die Mitglieder direkt zum Streitpunkt kommandiert werden, nur hier erst liegt es bei der Gemeinde in Berlin leichtfertig mehr.

„Beele“ Gewerkschaften als Gründer sozialdemokratischer Parteibüros.

Der „Borwitz“ besteht:
„Ein neues Parteiblatt in Marburg. Der Vorstand des
forscheren sozialdemokratischen Vereins, das Organisations-
komitee für Württemberg-Land sowie Vertreter des Gewer-
ke- und Handelskörpers und der Metallarbeiter als der Räte
werden sich zu einem vorbereitenden Ausschuss für die Grün-
zung eines Parteiblattes konstituieren.“ — Also hier treten
die offiziellen Vertreter der sogenannten „freien“ Gewerkschaften
mit den Vertretern der Partei zur Gründung
eines Parteiblattes zusammen.

Das sind sonderbare Ausfassungen über gesellschaftliche Tätigkeit. Und von den gleichen Partieiblättern bekommen wir dann später wieder ihre „Stärke“, wenn sie im Grunde der gegebenen Verhältnisse auf Dinge eingehen müssen, die nicht im Interesse der Partei liegen. Daraus lässt sich auch noch zu erkennen, wer die Mittel erfordert für die Erhaltung, jedenfalls dienten dann doch „seinen Gewerkschaften“ nicht zufrieden. Das ist selbst nicht „frei“, aber mit sozialdemokratischer Logik aus „sozial“.

**Berf ein Webester im Graueheitstalle auf ohne
Gutachten eines der Arbeit fernblieben?**

Über diese Frage liegt eine bemerkenswerte Entscheidung des Generalgerichts Hannover vor. Ein Arbeitnehmer blieb durch Krankheit zwei Tage von der Arbeit fern, ohne dem Prinzipal eine entsprechende Mitteilung zu kommen zu lassen. Als darauf für diese beiden Tage Lohn in Abrechnung gebracht wurde, stellte er bei dem Gewerbege richt Lohnentwidigungsklage, die jedoch abgewiesen wurde. Das Urteil führt an, wenn es auch richtig sein sollte, daß der Arbeiter an diesen beiden Tagen krank war, mithin ein genügender Grund zu seinem Fortbleiben vorlag, so war er doch verpflichtet, diesen Grund dem Prinzipal mitzuteilen. Er mußte seinen Arbeitgeber schriftlich oder mündlich erklären, bzw. erklären lassen, daß er krank und daher nicht in der Lage sei, seinen Dienst wahrzunehmen. Tat er dies nicht, was in diesem Falle geschieht, so blieb er eben unbefugter Weise fort. Da unbefugtes Fernbleiben von der Arbeit nach § 123 der Gewerbeordnung aber die sofortige Auflösung des Arbeitsverhältnisses zur Folge haben kann, konnte dem Entwidigungsanspruch des Arbeiters nicht Rechtskraft werden.

Heimarbeit-Ausstellung in Frankfurt a. M.

Am 21. d. Ws. fand in Frankfurt a. M. unter dem Vorsitz des Beg. Regierungsrats Bürgermeisters Battenkapp eine Sitzung des Hauptratschusses der Heimarbeit-Ausstellung statt. Es wurden verschiedene geschäftliche Angelegenheiten, namentlich die Aufstellung des Finanz-ans, erledigt. Die Gesamtkosten des Unternehmens wurden auf 62,000 M. veranschlagt; auf die wissenschaftlichen Arbeiten entfallen hieron 32,000 M. An Einnahmen werden den Ausgaben bis jetzt nur ein fester Beitrag des Freien Deutschen Hochstifts und der Polytechnischen Gesellschaft vor je 500 Mark und ein fester Beitrag der Frankfurter Stadtverwaltung von 15,000 Mark gegensteht. Es wurde beschlossen, sich auch an auswärtige Stadtverwaltungen zu wenden, um sie ebenfalls zu festen Beiträgen zu bewegen. Die in Betracht kommenden auswärtigen Städte haben an dem Zustandekommen der Ausstellung dasselbe soziale Interesse wie Frankfurt, auch die in ihren Bezirken vorkommenden Heimarbeit-Siedlungen und Gegenland der Untersuchungen bilden. Für den Rest der ungedeckten Ausgaben ist ein Garantiefonds einzurichten worden. Über den Stand der sehr umfangreichen wissenschaftlichen Vorarbeiten erschaffte der Vorsitzende des wissenschaftlichen Ausschusses, Professor Krude, einen eingehenden Bericht. Es sind ungefähr 50 Sonder-Schlüsse zur Untersuchung der einzelnen Zweige der Handarbeit im Bezirk der Ausstellung gebildet worden. Zahlreiche freiwillige Hilfskräfte aus Unternehmens- und Bitterkreisen haben sich zur Verfügung gestellt. Im Bereich der Gründlichkeit der Untersuchungen, die ein möglichst vollständiges Bild der Hausindustrie des Bezirks ergeben sollen, ist die Verschiebung der Ausstellung vom Herbst d. J. auf das Frühjahr 1908 beschlossen worden. Die hygienischen Verhältnisse der Hausindustrie sollen im ganzen genannten Bereich Untersuchungen bilden; ein Hauptabschnitt aus diesen bestehender besondere hygienischer Abschluss wird diese Bedürfnisse organisieren. Es ist ersehen, daß das Ausstellungsbürotheum in den sagstalenden Kreisen der Bevölkerung die reisste Unterstützung finden wird.

Der Schriftwechsel im Mai 1807

(Nach dem Reichenbergschen Blatt)

Die Papierfabriken hatten wie im Vorjahr
wieder gut zu tun. Der Betrieb im November
war wiederum am stärksten, der Rückgang im
Dezember war geringer als im Vorjahr. Denkt man
aber daran, dass im Jahre 1914 die Papierfabriken
noch ebenfalls schon fast in Sachsen Schwerpunkt ge-
habt haben, so ist 1915 kein Fortschritt.

In der Kurzzeitengenauigkeit stellt der gute Geschäftsgang bei Hermann in allgemeinem Sinne keine Besonderheit dar, und weiter:
In den Güter- und Zeitungsbüchern befindet sich ein alldämmig, ein Rückgang in der Größeausstattung statt.
Dagegen kann man an jedem Ort von einer Verschärfung der Schreibstilrichtungen beobachten. Da Berlin im ersten Quartal des Jahres 1914 eine Ausgabensteigerung von 100 Prozent auf 120 Prozent pro Woche und 100 Prozent auf 120 Prozent pro Monat gezeigt hat, so ist es verständlich, dass die Ausgabensteigerung pro Woche 100 Prozent auf 120 Prozent und pro Monat 100 Prozent auf 120 Prozent ausweist und dass diese Zahlen jenseits der Oktroyierung und zum Abschluss der Reichstagswahl und bei Weiber- und Arbeitsmarkttag normal.

Schutzmaßnahmen bei Rottweilern

1. Raut. Verpflichtung, die am 20. Juli stattfindenden Sitzung des Centralvorstandes, wurde an Stelle d. wegen Übertritts zum Gütenbergbund auscheidenden Collegen Wilhelm Ewers, soll. Graf Ferdinand von der Marwitz den Centralvorstand bestimmen. Dem heidenden Ruf wird auch an dieser Stelle das nachdrücklichste Dank seine aufrichtige treue Mitarbeit für das Wohl des

2. a) In Würzburg wurde eine Ortsgruppe unfeindverbündeter (Buchbinder) gegründet. Als Vertreterenmannschaft wurde Kollege Joseph Wernstall (Buchbinder), Hollenbach 4 bestimmt.
b) Auch in Darmstadt ist eine Vertreterenmannschaft:

der Berbände errichtet werden. Vertreterversammlung
Collegium Emil Schürmann, Michelstraße 74 III.
Die Reunionsgenossen hoffen wir herzlich willkommen
in treuer Witterbeit.

mit vollendetem Ernst.

Der Verbandsvertrag.

Aus den Reihen

Wendisch i. W. Endlich ist es gelungen, auch die eigenen Buchbinderkollegen unserer Organisation zu gewinnen, nachdem einige Besprechungen stattgefunden hatten. Es auch eine heilsame, so soll es doch am tigen Eiser nicht fehlen. Die Kollegen werden unsомнhaft sein auch ihren gewerkschaftlichen Verpflichtungen nachhaltig der christlichen Organisation nachzukommen. Es auch als treue Mitarbeiter am Gelingen des Gangen Scherlein beizutragen. Mögen nur die Kollegen im hien Neheim (?) recht bald dem Beispiel der Arnsberger unsfern Kollegen Voranstalt aber, der wir an Zuwendung kommen sich ein großes Verdienst erworben hat, herzlich gedankt, und sein schönes Beispiel den Kollegen seinesorts zur Nachahmung empfohlen.

Nota. In unserer am 22. Juni stattgefundenen Mitglieder-Versammlung wurde über die Agitation in graphischen Berufen referiert. Kollege Porche legte Entwicklung unserer Gewerkschaft vom Lokal bis in Central-Berndorf dar und betonte, daß die Agitation viel zu mühsam verlaufe, insbesondere unter den

Buchbindern. Wollten wir oben von jeder Organisation schaffen, so müßte vor allen erst darin gebracht werden, liberaler Vertrauensmänner zu gewinnen und Wahlstellen zu gründen. Bis jetzt sei das Hauptvernehmen der Agitation auf die Papierarbeiter verwaist worden. Es sich aber zeige, daß die Erfolge hier auch noch sehr minimal sind, so müßte endlich mit diesem System gebrochen und andere Schritte unternommen werden. Redner erwähnt dann, daß es gar nicht möglich sei, daß ein freigesetzter Beamter allen Berufen in der Agitation genügen könne, zumal wenn die Verwaltungsarbeiten nebenbei noch belagt würden. Da wir aber viele intelligente Kollegen in den einzelnen Wahlstellen hätten, so wäre es das Beste, wenn diese Kollegen mehr für die Agitation gewonnen würden. Die Spesen, sowie ein kleines Honorar soll dann von der Zentrale gewährt werden. Dieses könnte dadurch bewerkstelligt werden, wenn die Buchbinden (Steinbrüder und Lithographen, sowie die übrigen gelernten Berufe könnten mit einbezogen werden) eine Sektion für sich bildeten, mit einem Sektions-Vorstand an der Spitze, der die Agitation über alle unterliegenden Berufen zu betreiben hätte. Die Papier- und Tapeten-Arbeiter könnten dann auch eine Sektion für sich bilden. Es wäre dann der Zentralverband mit 2 Sektionen. Der bestellte Beamte wäre für beide Sektionen tätig. Redner führte am Schlus an, daß diese neue Anzahl von vielen größeren Wahlstellen geteilt würde, und dieselben auch eine bessere Entwicklung erwarteten. Die meisten Diskussionsredner schlossen sich diesen Aussführungen an. Eine Resolution, die sich mit den Ausführungen des Referenten einverstanden erklärte und den Vorstand der Wahlstelle Köln beauftragte, die Sache ganz energisch zu betreiben, wurde mit allen gegen zwei Stimmen angenommen.

Mülhausen. Montag, den 10. Juni, luden wir unsree Monatsversammlung ab. Dieselbe war mäßig besucht. Die organisierten Arbeiter der Firma E. Devillers brachten einen Antrag auf Abwendung einer Abgabe durch die Ortsgemeinde an obige Firma. Es sollte darin um Abwendung des Pfändigen Arbeitstages, und an den Vorabenden von Sonn- und Feiertagen ½ Stunde früher freitagsabend gehalten werden. Diese Forderung haben bereits mehrere Gesellschaften hier am Ende eingeführt und damit gute Erfahrungen gemacht. Dieser Antrag wurde angenommen und demzufolge die Abgabe abgewandt. Die Firma kam den Arbeitern entgegen und beauftragte den Sekretären und Kollegien, dass die Abholung nach alle 14 Tage am Freitag ½ Stunde früher stattfinden solle. Kollegen und Kolleginnen! Es ist nicht leicht, wenn man organisiert ist. Es lädt sich dann manchmal schwierig heraus, denn man die ganze Meinung bringen können. Dieses Geld trögt besser hinunter, als das Geld auf der Tasche. Daraus folgten dann Abstimmungen (Sitz) und immer mehr der bisherigen Ortsgruppe des Gewerkschaftsbundes. Arbeit in den großen Gemeinden an. In Mülhausen ist noch manches lächerlich, noch manches zu verbreiten und noch manches zu erreichen, wenn wir alle einsatz, so kann sicher nur einer und 100 Männer wie 10.000 empfehlen! Jeder Kollege bringt eine Bevölkerung mit in die am Montag, den 18. Juli im Hotel Berlin, Belfortstr. 10, die Befreiung. Durch eine Generalversammlung. Wir bitten dringend um pünktliches und vollzähliges Erscheinen, sodass Bildet eines eben guten Bildes für.

Briesen. Es geht weiter. Hier in Briesen hat unsere Gesellschaft in diesem Quartal einen Aufschwung gewonnen. Unsere Mitgliedschaft ist um 100% gestiegen, ein Betrieb hat zwei oder drei Betriebe, welche in einer jungen Fabrik die alte Zeit gut gehen richtig ausgenutztet ist. In diesem Quartal haben 3 Mitglieder und 3 Beobachtungsmitglieder, keine zwei Vorstände, und eine Beobachtungsfähigkeit. Ein Arbeitsnachweis hat es nicht gegeben. Aber nun aber auch die angehörenden Kollegen und Kolleginnen etwas mehr Interesse zeigen wie früher. Es genügt nicht, wenn sie als Gewerkschaftler nur den Beitrag zahlen, und die Zeitung in Umlauf bringen. Sie müssen sich auch als tüchtige Verbandsmitglieder fühlen und schulen, und nicht zuletzt auch in der Gewinnung der neuen Freiwilligenen eifrig mit tätig sein. Diese gewerkschaftlichen Kenntnisse können angewendet werden, das erste Bedürfnis eines jeden Mitgliedes sein, es ist daher dringend notwendig, daß die Mitgliederversammlungen regelmäßig und vollständig besucht werden, daß Verbandsbericht auch jener von jedem lebhaft und aufmerksam gelesen werden. Es kommt hier vor, daß Mitglieder nicht so über die einschlägigen Gewerkschaftsfragen unterrichtet sind, wie es sein möchte, ja für unsere Bewegung notwendig ist. Hier ist vor allem notwendig, daß die Mitgliederversammlungen, welche in der Regel im ersten Teile lokale Verhältnisse behandeln, im positiven, aber wichtigen Teile ein Vortrag über dieses oder jenes aus der Gewerkschaftsbewegung gehalten wird, besucht werden. Den Mitgliedern werden sinner Mittel und Wege in die Hand gegeben, wie sie vorgehen sollen, um Lebhabtheit abzuholzen, und auch, wie sie die Agitation betreiben sollen.

Da nun diese Versammlungen nur monatlich einzeln stattfinden, sollte man glauben, es würde in denselben kein Mitglied fehlen, und doch lehrt die Praxis ganz anders. Ein großer Prozentsatz unserer Mitglieder bleibt fern, es läßt sie die Versammlung absolut nicht. Kollegen und Kolleginnen, das muß anders werden, ihr wollt und müßt alle tüchtige Gewerkschafter werden, dann bringt das kleine Opfer und befürchtet fortan alle pünktlich die Versammlungen. Zu Vergnügungen ist keiner Zeit. Dann muß aber auch einmal im Monat Zeit sein, um die wirtschaftlichen Interessen zu besprechen. Von der wirtschaftlichen Lage des Arbeiters wird es auf die Dauer abhängen, ob er sich noch ein Vergnügen erlauben kann oder nicht. Drum nochmals gezeigt alle ohne Ausnahme gemeinschaftliches Interesse und Standesbewußtsein, sonst zweist für das Wirtschaftliche dann kann dem Vergnügen ein Plätzchen eingeräumt werden.

Nörvenich. Alle Mitglieder dieses nicht nur leben, sondern auch befreijagen und nächste Versammlung am 14. Juli Abends 7 Uhr bei Wienand Jansen Lindenstr. volljährig erscheinen. (Auswärter Redner anwesend.)

Juristischer Briefkasten.

G. & C. 21. Zu meiner Mühe befindet sich ein Tresor (Nordbahn), aus dem beim jedermann möglichen Nachsuchen freier Raum. Auf ic. verordnet, daß nachher der Ruh fingerlich auf allen Sachen liegt und meine Frau die Ruh vollständig neu reinigen müßt. Der Wirt hat mir diesen Schaden beim Wietz am Schwanen, trotzdem er es gewußt hat. Er hat sich auch nachher jedesmal die Reinigungsstellen ohne Widerrede abziehen lassen, haben den Tresor auch umlegen lassen, ohne daß an der Sache was geändert wurde, es ist daher derselbe Tresor wie vorher. Der Schornsteinfeger sagt, es wäre nicht unmöglich, Abhilfe zu schaffen.

1.) Kann ich ohne Rücksichtigung ausziehen? da der Wirt mir doch diesen Liebstand verschwiegen hat.

2.) Wird es etwas helfen, wenn ich die Polizei auf die Sache aufmerksam mache?

Welche Maßregeln wären zu treffen, ohne daß ich ausziehe?

Da der Mangel nur einmal monatlich eintritt und auch nur einen Raum betrifft, ein erheblicher ist, haben Sie kein Rücksichtigungsrecht, wohl aber haben Sie ein Recht, den Liebstand abstellen zu lassen, falls Sie dem Vermieter eine Frist zur Abstellung gesetzt haben, so steht Ihnen das Recht zu, den Mangel auf Kosten des Vermieters abstellen zu lassen, um die Kosten am Wietzins abzuziehen. Auch haben Sie das Recht, einen angemessenen Teil des Wietzins solange der Mangel besteht, abzuziehen, gemäß § 738 B. G. D. Ein Rücksichtigungsrecht gemäß § 542 B. G. D. würden Sie nur haben, wenn der Mangel erheblicher wäre.

B. & D. Ich habe früher 4 Mt. Taglohn gehabt, dann habe ich einen Unfall erlitten und besiege heute eine monatliche Unfallrente von 39,85 Mt. von der Berufsgenossenschaft für chemische Gewerbe in Köln, Driesenpl. 19. Daneben verdiente ich bisher 2 Mt. für nur Nachtdienst. Von jetzt an soll ich diesen Nachtdienst auch Sonn- und Feiertage tun, und ich möchte nun wissen, ob die Berufsgenossenschaft dazu berechtigt ist, mir wegen dieses Sonn- und Feiertagsdienstes an der Kante etwas abzuziehen, entweder?

Nein, Sie ist nicht dazu berechtigt.

Veranstaltungskalender.

Sonneberg. Klub. Unsere Versammlungen finden jeden 1. Samstag im Monat statt. Total: Krone, Altstadt, nach dem Rathaus.

Sonneberg. Versammlung am 8. Juli abends 9 Uhr im Hotel des Herrn Lapp, Überleiterstraße 60.

Oppermanns. Versammlung 9. Juli Restaurant Schnabel, Altenberghof.

Darmstadt. 6. Juli Versammlung.

Düsseldorf. Nächste Versammlung 6. Juli.

Wuppertal. Alle 14 Tage, Freitag abends 9 Uhr, im chl. Gewerbeschauhaus, Luisenstr. 33—35.

Düren. Nächste Versammlung: Samstag, den 13. Juli, Samstag, Versammlung alle 14 Tage Sonnabends im Hotel von R. Wolf, Grönengraben 2.

Arnsberg. Alle 14 Tage Mittwochs.

Delitzsch. Nächste Versammlung Dienstag, den 9. Juli, Samstag 14. Hof 1. ½ Uhr abends.

Kronenberg. Am 7. Juli Versammlung im Arbeitervereinshaus.

Münster I. B. Versammlung alle 14 Tage Samstage bei A. Rose, Clemensstr. Anfang 8½ Uhr. Arbeitsnachweis: Zimmermann, Neustr. 17.

Waldkirch. Versammlung 6. Juli.

Hegelsburg. Samstag 12. Juli, Versammlung. Total: Gehaus zur Jakobinerstraße.

Würzburg. Samstag, 6. Juli, Versammlung bei Wagnershäuser, Höhenweg 49.

Diefflen. Versammlung am 6. Juli bei Debour.

Freiburg I. Br. Alle 14 Tage Versammlung in der Rest. Welle, Od. Rhein- und Katharinenstraße. Nächste Versammlung Samstag, den 6. Juli, abends ½/9.

Freiburg I. Br. Alle 14 Tage Versammlung der Hilfsarbeiter in der Restauration Welle, Od. Katharinen- und Rhinestr. Nächste Versammlung Montag den 8. Juli abends ½/9 Uhr.

Zölln. Samstag, den 6. Juli, punkt 9 Uhr abends, Versammlung im Dried.

Viersen. Vortrag von Kollege H. Beimanns, M.-Glaßbach. Ehrenplatz, dem Referenten gegenüber ist es, für ein solles Haus zu sorgen.

Arbeitsnachweis: Math. Zettlinger, Vor St. Martin 15. Mittags von 12½—1½ Uhr.

Briesen. Samstag, den 6. Juli, abends 8 Uhr Mitgliederversammlung bei Roman Schmidt, mit Vortrag des neuen Gauleiters.

Mülhausen. Umständehalter findet unsere Generalversammlung erst am Montag, den 15. Juli, abends 8 Uhr im Hotel Bartsch (Belforterstraße) statt. Um vollzähliges und pünktliches Erscheinen wird dringend gebeten.

München. Dienstag, den 9. Juli, Zusammenspiel im Versammlungslös, Jägergarten, Jägerstraße 5.

Gützenich. Am Mittwoch, den 10. Juli, abends 7½ Uhr findet in der Wirtschaft Loiden, gegenüber der Kirche Versammlung mit Vortrag des Verbandsvorstehenden Schwarz-Köln statt.

Briesen. Am Sonntag, den 7. Juli, vormittags 11 Uhr Mitgliederversammlung mit Vortrag des Verbandsvorstehenden Schwarz-Köln. Bücher resp. Mitgliedsfests sind mitzubringen.

Waderborn. 8. Juli, Versammlung in der Domschänke (Wies).

Untoige technischer Schwierigkeiten hat sich der Erneuerungszeitung um einen Tag verzögert.

Unserem lieben Gauleiter, Kollegen

Carl Felder,

sowie seiner lieben Braut Hermine zur Verlobung unter herzlichen Glückwünsche.

Außerdem noch unserer herzlichsten Dank für die Bezeichnungen während unserer Volksbewegung. Auch einer wie ihm bei seinem Wegzug von Freiburg nach Köln ein herzliches „Gebenwohl“, sowie ein baldiges Wiedersehen in Freiburg zu und wünschen ihm Glück und Segen zu seinem neuen Beruf als Sekretär des Gutenbergbundes.

Zahlstelle Beelsbach (Württemberg).

Das Bezirksskartei Köln

veranstaltet am Sonntag, den 14. Juli in Mülheim a. Rhein, im großen Saale und in den Gartenanlagen des städtischen „Schäffenhofes“, an der Frankfurterstr. ein

Sommer-Fest,

bestehend in Konzert, Kinder- und Volksbelustigungen aller Art.

Beginn nachmittags 3 Uhr.

Preis der Karte 10 Pf. Kassapreis erhöht

Dauernder Nebenverdienst

durch Sammeln von Verlobungsanzeigen. Vertrauensmann gesucht in jeder Offizin.

Oppermanns Verlobungsanzelger
Berlin W. Kamstrasse 90



Kosten-freier

Arbeitsnachweis für Buchbinder

O. Th. Winckler

Leipzig

Seeburgstrasse 47

Papier- und Lederwaren

Buchbinderebedarf

Einrichtungen

für Laden und Werkstatt

zu günstigen Bedingungen

An Französisch oder Englisch Lernende

senden wir auf Verlangen kostenlos eine Probenummer folgender Zeitschriften:

Le Traducteur

Französisch-Deutsch.

Bezugspreis:

Halbjährl. Fr. 2,50.

Jährlich Fr. 5.—.

Dass unsere Zeitschriften einem wirklichen Bedürfnis entsprechen, beweisen zahlreiche Anerkennungsschreiben, sowie die günstige Aufnahme durch die Presse.

Bitte, verlangen Sie gratis-Probenummern direkt von der unterzeichneten Geschäftsstelle.

Verlag des „Traducteur“ und des „Translator“

La Chaux-de-Fonds (Schweiz).

Berantwortlich Jos. Hillen, Köln-Ehrenfeld.

Druck: Schirr & Wagener, Köln-Ehrenfeld.